



13 Conference

Sydney, 2008.10.29 & 31



RESOLUTIONS

REPRINT 2008.11.20

INTERNATIONAL BUREAU OF LEGAL METROLOGY (BIML)
11, RUE TURGOT – F-75009 PARIS – FRANCE

TEL: 33 (0)1 48 78 12 82
FAX: 33 (0)1 42 82 17 27
E-MAIL: biml@oiml.org
INTERNET: www.oiml.org

RESOLUTIONS - 13 CONFERENCE

Sydney, 2008.10.29 & 31

Erratum 2008.11.20

This Erratum corrects the following error in the
13th Conference Resolutions:

Page 4, Resolution no. 6

OIML Recommendation R 56 *Standard solutions reproducing the electrolytic conductivity* was not presented to the Conference for sanctioning and should therefore be removed from the list of sanctioned Recommendations.

Cet Erratum corrige l'erreur suivante dans les
Résolutions de la 13ème Conférence:

Page 5, Résolution n° 6

La Recommandation OIML R 56 *Solutions étalons reproduisant la conductivité électrolytique* n'a pas été présentée à la Conférence pour sanction et doit donc être retirée de la liste des Recommandations sanctionnées.

THIRTEENTH INTERNATIONAL CONFERENCE

on

LEGAL METROLOGY

Sydney, 29 & 31 October 2008

Resolutions

Resolution no. 1

The Conference made the recommendation that CIML Members update, in a timely manner, the data related to their country in the OIML online database.

Resolution no. 2

The Conference made the recommendation that CIML Members make their regulatory requirements available to the public on the internet and that they update their Member's data on the OIML web site with links to these national web sites.

Resolution no. 3

The Conference made the recommendation that CIML Members complete the inquiry on the implementation of OIML Recommendations as accurately as possible and as soon as possible, and further made the recommendation that Member States update it each time a new or revised National Regulation is adopted.

Resolution no. 4

The Conference made the recommendation to CIML Members to keep other National Departments informed of OIML work, and to invite them to contribute to this work.

Resolution no. 4a

The Conference took note of the comments made concerning the possibility of a rapprochement with the BIPM. It instructed the Committee and the BIML to further study this issue and to continue strengthening the cooperation with the BIPM.

Member States are requested to send comments and proposals to the BIML by the end of 2008 so that a summary of these may be discussed by the Presidential Council in March 2009.

Resolution no. 4b

In order to better assist developing countries, the Conference considered it desirable that Publication D 1 *Elements for a law on metrology* be revised to take account of the latest developments in world trade, such as conformity assessment, certification and globalization. The Conference instructed the Committee to start a revision of Publication D 1.

TREZIEME CONFERENCE INTERNATIONALE

de

METROLOGIE LEGALE

Sydney, 29 & 31 octobre 2008

Résolutions

Résolution n° 1

La Conférence recommande aux Membres du CIML de régulièrement tenir à jour les données relatives à leur pays sur la base de données en ligne de l'OIML.

Résolution n° 2

La Conférence recommande aux Membres du CIML de mettre à disposition du public leurs exigences réglementaires sur internet, et de mettre à jour leurs "données Membres" sur le site internet de l'OIML en fournissant les liens pointant vers ces sites internet nationaux.

Résolution n° 3

La Conférence recommande aux Membres du CIML de remplir l'enquête sur la mise en application des Recommandations de l'OIML de façon aussi précise que possible et dans les meilleurs délais, et de plus recommande aux Etats Membres de mettre celle-ci à jour chaque fois qu'une Recommandation de l'OIML nouvelle ou révisée est adoptée.

Résolution n° 4

La Conférence recommande aux Membres du CIML de tenir informés, les autres départements ministériels de leur pays, des travaux de l'OIML et de les inviter à participer à ces travaux.

Résolution n° 4a

La Conférence a pris note des commentaires exprimés concernant la possibilité d'un rapprochement avec le BIPM. Elle donne instruction au Comité et au BIML de poursuivre l'étude de ce sujet et de continuer à renforcer la coopération avec le BIPM.

Les Etats Membres sont priés d'adresser leurs commentaires et propositions au BIML d'ici fin 2008 de sorte qu'un résumé de ces contributions puisse être discuté au Conseil de la Présidence en Mars 2009.

Résolution n° 4b

Afin de mieux aider les pays en développement, la Conférence a considéré souhaitable que la publication D 1 *Eléments pour une Loi de Métrologie* soit révisée afin de prendre en compte les derniers développements dans le commerce international, tels que l'évaluation de conformité, la certification et la globalisation. La Conférence donne instruction au Comité d'entreprendre la révision de la Publication D 1.

Resolution no. 5

The Conference sanctioned the following publications previously approved by the Committee and made the recommendation that Member States use them as the basis for their national regulations as far as possible:

- R 21:2007 *Taximeters*
- R 35-1:2007 *Material measures of length for general use. Part 1: Metrological and technical requirements*
- R 49-1:2006 *Water meters intended for the metering of cold potable water and hot water.
Part 1: Metrological and technical requirements*
- R 49-2:2006 *Water meters intended for the metering of cold potable water and hot water. Part 2: Test methods*
- R 51-1:2006 *Automatic catchweighing instruments. Part 1: Metrological and technical requirements - Tests*
- R 65:2006 *Force measuring system of uniaxial material testing machines*
- R 76-1:2006 *Non-automatic weighing instruments. Part 1: Metrological and technical requirements - Tests*
- R 82:2006 *Gas chromatographic systems for measuring the pollution from pesticides and other toxic substances*
- R 83:2006 *Gas chromatograph/mass spectrometer systems for the analysis of organic pollutants in water*
- R 107-1:2007 *Discontinuous totalizing automatic weighing instruments (totalizing hopper weighers).
Part 1: Metrological and technical requirements - Tests*
- R 116:2006 *Inductively coupled plasma atomic emission spectrometers for the measurement of metal
pollutants in water*
- R 117-1:2007 *Dynamic measuring systems for liquids other than water*
- R 134-1:2006 *Automatic instruments for weighing road vehicles in motion and axle-load measuring.
Part 1: Metrological and technical requirements – Tests*
- R 137-1:2006 *Gas Meters. Part 1: Requirements*
- R 138:2007 *Vessels for commercial transactions*
- R 139:2007 *Compressed gaseous fuel measuring systems for vehicles*
- R 140:2007 *Measuring systems for gaseous fuel*

Resolution no. 6

The Conference sanctioned the following publications and made the recommendation that Member States use them as the basis for their national regulations as far as possible:

- ~~R 56:2008 *Standard solutions reproducing the electrolytic conductivity*~~
- R 71:2008 *Fixed storage tanks. General requirements*
- R 85:2008 *Automatic level gauges for measuring the level of liquid in stationary storage tanks*
- R 99-1:2008 *Instruments for measuring vehicle exhaust emissions.
Part 1: Metrological and technical requirements*
- R 99-2:2008 *Instruments for measuring vehicle exhaust emissions.
Part 2: Metrological controls and performance tests.*
- R 141:2008 *Procedure for calibration and verification of the main characteristics of thermographic instruments*
- R 142:2008 *Automated refractometers: Methods and means of verification*

Résolution n° 5

La Conférence sanctionne les publications suivantes antérieurement approuvées par le Comité et recommande aux Etats Membres de les utiliser dans la mesure du possible, comme base de leurs réglementations nationales:

- R 21:2007 *Taximètres*
- R 35-1:2007 *Mesures matérialisées de longueur pour usages généraux. Partie 1: Exigences métrologiques et techniques*
- R 49-1:2006 *Compteurs d'eau pour le mesurage de l'eau potable froide et de l'eau chaude. Partie 1: Exigences métrologiques et techniques*
- R 49-2:2006 *Compteurs d'eau pour le mesurage de l'eau potable froide et de l'eau chaude. Partie 2: Procédures d'essai*
- R 51-1:2006 *Instruments de pesage trieurs-étiqueteurs à fonctionnement automatique. Partie 1: Exigences métrologiques et techniques - Essais*
- R 65:2006 *Système de mesure de force des machines uniaxiales d'essai des matériaux*
- R 76-1:2006 *Instruments de pesage à fonctionnement non automatique. Partie 1: Exigences métrologiques et techniques - Essais*
- R 82:2006 *Systèmes chromatographiques en phase gazeuse pour la mesure des pollutions par pesticides et autres substances toxiques*
- R 83:2006 *Système de chromatographe en phase gazeuse/spectromètre de masse pour l'analyse de polluants organiques dans l'eau*
- R 107-1:2007 *Instruments de pesage totalisateurs discontinus à fonctionnement automatique (peseuses totalisatrices à trémie). Partie 1: Exigences métrologiques et techniques - Essais*
- R 116:2006 *Spectromètres à émission atomique de plasma couplé inductivement pour le mesurage des polluants métalliques dans l'eau*
- R 117-1:2007 *Ensembles de mesurage dynamique de liquides autres que l'eau. Partie 1: Exigences métrologiques et techniques*
- R 134-1:2006 *Instruments à fonctionnement automatique pour le pesage des véhicules routiers en mouvement et le mesurage des charges à l'essieu. Partie 1: Exigences métrologiques et techniques - Essais*
- R 137-1:2006 *Compteurs de gaz. Partie 1: Exigences*
- R 138:2007 *Récipients pour transactions commerciales*
- R 139:2007 *Ensembles de mesurage de gaz comprimé pour véhicules*
- R 140:2007 *Systèmes de mesurage de gaz*

Résolution n° 6

La Conférence sanctionne les publications suivantes et recommande aux Etats Membres de les utiliser dans la mesure du possible, comme base de leurs réglementations nationales:

- ~~R 56:2008 *Solutions étalons reproduisant la conductivité électrolytique*~~
- R 71:2008 *Réservoirs de stockage fixes. Prescriptions générales*
- R 85:2008 *Jaugeurs automatiques pour le mesurage des niveaux de liquide dans les réservoirs de stockage fixes*
- R 99-1:2008 *Instruments de mesure des gaz d'échappement des véhicules. Partie 1: Exigences métrologiques et techniques*
- R 99-2:2008 *Instruments de mesure des gaz d'échappement des véhicules. Partie 2: Contrôles métrologiques et essais de performance*
- R 141:2008 *Procédure pour l'étalonnage et la vérification des principales caractéristiques des instruments thermographiques*
- R 142:2008 *Réfractomètres automatisés: Méthodes et moyens de vérification*

Resolution no. 6a

The Conference took note of the comments made by some Member States regarding the necessity of revising the following Publications as soon as possible:

- R 71:2008 *Fixed storage tanks. General requirements*
- R 85:2008 *Automatic level gauges for measuring the level of liquid in stationary storage tanks*
- R 139:2007 *Compressed gaseous fuel measuring systems for vehicles*

The Conference instructed the Committee to start the revision of these Publications.

Resolution no. 7

The Conference sanctioned the withdrawal of the following publications:

- V 3 *Hardness testing dictionary (quadrilingual French-English-German-Russian)*
- R 9 *Verification and calibration of Brinell hardness standardized blocks*
- R 10 *Verification and calibration of Vickers hardness standardized blocks*
- R 11 *Verification and calibration of Rockwell B hardness standardized blocks*
- R 12 *Verification and calibration of Rockwell C hardness standardized blocks*
- R 36 *Verification of indenters for hardness testing machines*
- R 37 *Verification of hardness testing machines (Brinell system)*
- R 38 *Verification of hardness testing machines (Vickers system)*
- R 39 *Rockwell hardness machines*
- R 74 *Electronic weighing instruments*
- R 121 *The scale of relative humidity of air certified against saturated salt solutions*

Resolution no. 8

The Conference made the encouragement to Member States to actively participate in the development and revision of OIML mutual acceptance and recognition systems with a view to making them acceptable in their countries.

Resolution no. 9

The Conference made the encouragement to Member States to participate in existing OIML mutual acceptance and recognition systems and to actively promote them to all concerned parties such as manufacturers and users of measuring instruments.

Resolution no. 10

The Conference approved the Strategic Plan and instructed the Committee to implement it and to report on the progress in its implementation at the 14th Conference. It requested the Committee to take account of the comments made by the Conference for the update of this plan.

Résolution n° 6a

La Conférence prend note des commentaires émis par certains Etats Membres concernant la nécessité de réviser aussi tôt que possible les Publications suivantes:

- R 71:2008 *Réservoirs de stockage fixes. Prescriptions générales*
- R 85:2008 *Jaugeurs automatiques pour le mesurage des niveaux de liquide dans les réservoirs de stockage fixes*
- R 139:2007 *Ensembles de mesurage de gaz comprimé pour véhicules*

La Conférence donne instruction au Comité de commencer la révision de ces Publications.

Résolution n° 7

La Conférence sanctionne le retrait des Publications suivantes:

- V 3 *Dictionnaire des essais de dureté (édition quadrilingue français-anglais-allemand-russe)*
- R 9 *Vérification et étalonnage des blocs de référence de dureté Brinell*
- R 10 *Vérification et étalonnage des blocs de référence de dureté Vickers*
- R 11 *Vérification et étalonnage des blocs de référence de dureté Rockwell B*
- R 12 *Vérification et étalonnage des blocs de référence de dureté Rockwell C*
- R 36 *Vérification des pénétrateurs des machines d'essai de dureté*
- R 37 *Vérification des machines d'essai de dureté (système Brinell)*
- R 38 *Vérification des machines d'essai de dureté (système Vickers)*
- R 39 *Vérification des machines d'essai de dureté (systèmes Rockwell)*
- R 74 *Instruments de pesage électroniques*
- R 121 *Echelle d'humidité relative de l'air certifiée par rapport à des solutions saturées de sels*

Résolution n° 8

La Conférence encourage les Etats Membres à participer activement au développement et à la révision des systèmes OIML d'acceptation et de reconnaissance mutuelles en vue de les mettre en œuvre dans leurs pays.

Résolution n° 9

La Conférence encourage les Etats Membres à participer aux systèmes existants d'acceptation et de reconnaissance mutuels et à les promouvoir activement auprès de toutes les parties concernées telles que les fabricants et les utilisateurs d'instruments de mesure.

Résolution n° 10

La Conférence approuve le Plan Stratégique et donne instruction au Comité de le mettre en œuvre et de rendre compte sur le progrès de sa mise en œuvre lors de la 14ème Conférence. Elle demande au Comité qu'il prenne en compte les remarques faites par la Conférence pour la mise à jour de ce plan.

Resolution no. 11

The Conference dissolved the Permanent Working Group on Developing Countries and thanked its members for their valuable advice and contribution to the OIML's work on developing countries.

Resolution no. 12

The Conference established the unsalaried position of "Facilitator on developing country matters", responsible to the CIML President and asked the BIML to provide such support, within its budget, as may be necessary to this Facilitator.

Resolution no. 13

The International Conference of Legal Metrology,

HAVING EXAMINED the reports on the management of the budget for the years 2004, 2005, 2006 and 2007;

NOTING that the budget was managed in conformity with the expenses necessary for carrying out the work of the Bureau and that the accuracy of the report has been certified by annual audits;

NOTING that the respective functions assigned by the Convention to the President of the International Committee of Legal Metrology and to the Director of the International Bureau of Legal Metrology have been fulfilled;

GAVE ITS DEFINITIVE DISCHARGE to the President of the Committee and to the Director of the Bureau for their management of the budget during the years mentioned above.

Resolution no. 14

The base contributory share for Member States for the financial period 2009–2012 shall be as follows:

2009	13 600 €
2010	13 900 €
2011	14 200 €
2012	14 500 €

No entry fee shall be due for countries joining as Member States during this financial period.

Resolution no. 15

Corresponding Member fees for the financial period 2009–2012 shall be as follows:

2009	1 120 €
2010	1 230 €
2011	1 340 €
2012	1 450 €

No entry fee shall be due for countries joining as Corresponding Members during this financial period.

Résolution n° 11

La Conférence dissout le Groupe de Travail Permanent sur les Pays en Développement et remercie ses membres pour leurs conseils et contributions aux travaux de l'OIML sur les Pays en Développement.

Résolution n° 12

La Conférence établit le poste bénévole de "Facilitateur pour les questions de Pays en Développement", sous la responsabilité du Président du Comité, et demande au BIML de fournir le soutien nécessaire à ce Facilitateur, dans la mesure de son budget.

Résolution n° 13

La Conférence Internationale de Métrologie Légale,

AYANT EXAMINÉ les rapports sur la gestion du budget pour les exercices 2004, 2005, 2006 et 2007;

NOTANT que le budget a été géré conformément aux dépenses nécessaires pour mener à bien les tâches du Bureau, et que l'exactitude des rapports a été certifiée par des audits annuels;

NOTANT que les fonctions respectives assignées par la Convention au Président du Comité International de Métrologie Légale et au Directeur du Bureau International de Métrologie Légale ont été remplies;

DONNE SA DÉCHARGE DÉFINITIVE au Président du Comité et au Directeur du Bureau pour leur gestion du budget durant les exercices comptables mentionnés ci-dessus.

Résolution n° 14

La part contributive de base des Etats Membres pour la période financière 2009–2012 sera la suivante:

2009	13 600 €
2010	13 900 €
2011	14 200 €
2012	14 500 €

Les pays rejoignant l'Organisation en tant qu'Etats Membres pendant cette période financière ne seront pas redevables du droit d'entrée.

Résolution n° 15

Les droits de Membre Correspondant pour la période financière 2009–2012 seront les suivants:

2009	1 120 €
2010	1 230 €
2011	1 340 €
2012	1 450 €

Les pays rejoignant l'Organisation en tant que Membres Correspondants pendant cette période financière ne seront pas redevables du droit d'entrée.

Resolution no. 16

The tariffs of the other OIML products or services for the financial period 2009–2012 shall be as follows:

	2009	2010	2011	2012
OIML Bulletin annual subscription	60 €	60 €	60 €	60 €
DoMC Issuing Participant application	1 620 €	1 650 €	1 680 €	1 710 €
DoMC Peer Assessment (per day)	1 530 €	1 560 €	1 590 €	1 620 €
OIML Certificates (Basic and MAA)	350 €	358 €	367 €	376 €

Resolution no. 17

Should the economic conditions result in a critical financial situation for the OIML and after having taken all necessary measures to reduce costs, the President of the Committee shall report on the measures taken and may propose that the Committee asks Member States for an exceptional voluntary additional contribution.

Resolution no. 18

Considering that the provisions of IPSAS (International Public Sector Accounting Standards) concerning pensions are not yet defined, the Conference instructed the OIML President:

- to appoint an expert specialized in international public sector accountancy as the OIML external auditor;
- to elaborate with this expert the appropriate amendments to be made to the OIML Financial Regulations, in particular regarding pensions; and
- with the support of this expert, to take the appropriate provisional decisions concerning the OIML accountancy and the OIML Pension System.

Resolution no. 19

The Conference instructed the Committee to elaborate a procedure to implement Article XXIX, second paragraph, of the Convention, related to resignation and readmission of Members to be submitted to the next Conference.

The Conference granted Cameroon a delay of six months to make the payment of a significant part of its arrears. ■

Résolution n° 16

Les tarifs des autres produits ou services de l'OIML pendant la période financière 2009–2012 seront les suivants:

	2009	2010	2011	2012
Abonnement annuel au Bulletin OIML	60 €	60 €	60 €	60 €
Candidature d'un Participant Emetteur dans une DoMC	1 620 €	1 650 €	1 680 €	1 710 €
Evaluation par pair dans une DoMC (par jour d'évaluateur)	1 530 €	1 560 €	1 590 €	1 620 €
Enregistrement d'un Certificat OIML (dit "de base" ou MAA)	350 €	358 €	367 €	376 €

Résolution n° 17

Dans l'éventualité où les conditions économiques engendreraient une situation financière critique pour l'OIML, le Président du Comité devra rendre compte des mesures prises et pourra proposer que le Comité demande aux Etats Membres une contribution volontaire additionnelle exceptionnelle, après avoir pris au préalable toutes les mesures nécessaires pour réduire les coûts.

Résolution n° 18

Considérant que les dispositions des normes IPSAS (normes comptables internationales pour le secteur public) concernant les retraites, ne sont pas encore définies, la Conférence donne instruction au Président du CIML:

- de nommer un expert spécialisé dans la comptabilité du secteur public international en tant qu'auditeur externe de l'OIML,
- d'élaborer avec cet expert les amendements nécessaires à apporter au Règlement Financier de l'OIML, plus particulièrement pour les retraites, et
- avec le soutien de cet expert, de prendre les décisions provisoires appropriées concernant la comptabilité et le système de retraite de l'OIML.

Résolution n° 19

La Conférence a donné instruction au Comité d'élaborer une procédure de mise en oeuvre du second paragraphe de l'Article XXIX de la Convention, relatif à la radiation et à la réadmission des Membres, afin de la soumettre à la prochaine Conférence.

La Conférence a accordé au Cameroun un délai de six mois pour procéder au paiement d'une partie significative de ses arriérés. ■